



**A120465 / 1KA10**



**A120466 / 2KA20**

**ENGLISH**

**Table of contents**

**1. Safety ..... 18**  
1.1 Safety instructions ..... 18  
1.2 Key to symbols ..... 21  
1.3 Proper use ..... 22

**2. General information ..... 23**  
2.1 Liability and Warrantees ..... 23  
2.2 Copyright protection ..... 23  
2.3 Declaration of conformity ..... 23

**3. Transport, packaging and storage ..... 24**  
3.1 Delivery check ..... 24  
3.2 Packaging ..... 24  
3.3 Storage ..... 24

**4. Technical data ..... 25**  
4.1 Overview of parts ..... 25  
4.2 Technical specification ..... 27

**5. Installation and operation ..... 27**  
5.1 Installation ..... 27  
5.2 Operation ..... 28

**6. Cleaning ..... 30**

**7. Possible Malfunctions ..... 31**

**8. Waste disposal ..... 32**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germany

phone: +49 (0) 5258 971-0  
fax: +49 (0) 5258 971-120



**Read this instruction manual before using and keep them available at all times!**

This instruction manual contains information about the installation, operation and maintenance of the device and should be consulted as an important source of information and reference guide.

Awareness of the safety instructions and instructions for use in this manual will ensure the safe and correct use of the device.

In addition to the information given here, you should comply with any local Health and safety Controls and generally applicable safety regulations.

The instruction manual forms part of the product and should be kept near the device and easily accessible for anyone carrying out the installation, servicing, maintenance or cleaning.

Please keep these instructions and give them to future owners of the device.

## 1. Safety

This device is designed in accordance with the presently applicable technological standards. However, the device can pose a danger if handled improperly and inappropriately.

All persons using the device must follow the recommendations and instructions in this instruction manual.

### 1.1 Safety instructions

- The device is not intended for use by individuals (including children) with physical or mental disabilities, insufficient experience, and/or insufficient knowledge unless such persons are under the care of a person responsible for their safety or have received instructions regarding appropriate use of the device.
- Children should be observed to ensure that they are not playing with the device.
- **Never** leave the device unattended when in use.
- Only use the device indoors.
- The device is not adapted for use with an external timer or remote control.

- This device may only be operated in technically proper and safe condition.
- Prevent access of children to the package materials like plastic bags and foamed polystyrene elements. **Suffocation hazard!**
- Only a qualified technician and using original spare parts and accessories should carry out repairs and maintenance of the device. **Do not attempt to repair the device yourself.**
- Do not use any accessory or spare parts that have not been recommended by the manufacturer. These can be dangerous for the user or lead to damages of the device or personal injury, and further, the warranty expires.
- To prevent hazards and to ensure optimum efficiency, no modifications or alterations to the device that are not explicitly approved by the manufacturer may be undertaken.



**DANGER! Electric shock hazard!**

To avoid the hazard results please follow the safety instructions below.

- Never allow the power cable to come into contact with heat sources or sharp edges. The power cable should not hang over the side of the working surface. Ensure that no one can step on or trip over the cable.
- The power cable must not be folded, bent or tangled, and must always remain fully unrolled. Never place the device or other objects on the power cable.
- Do not lay the power cable over carpets or other inflammable materials. Do not cover the cable. Keep away the cable from operating range and do not immerse it into water.
- Check the power cord regularly for damage. Do not use the appliance if the power cord is damaged. If this cable is damaged, it must be replaced by customer service or a qualified electrician in order to avoid dangers.

- The supply cable must be disconnected from the socket only by pulling the plug.
- Never carry or lift the device by the supply cable.
- In any case do not open the device housing. In case of electrical or mechanical modifications the **electric shock hazard** will occur.
- Never immerse the appliance, the power cord and the power plug in water or other liquids; do not put it under running water and clean any parts of the appliance in the in the dishwasher.
- Do not use any acid agents and make sure no water ingresses the device.
- **Never** operate the device with moist hands or standing on wet floor.
- Remove the plug from its socket:
  - when the device is not used,
  - in case of anomalies during operation,
  - before cleaning.



## **HOT SURFACE! Burn hazard!**

Follow the safety instructions listed in order to avoid the hazard:

- In operation, the body and lid of the device are hot. Do not touch with bare hands. Use the lid handle to lift up the lid.
- The device stays hot for some time after switched off. Before draining or pouring out the water, starting cleaning or moving the device, let it cool down sufficiently.



### **HOT STEAM! Risk of scalding!**

To avoid the effects of this risk, follow the safety instructions presented below.

- The evaporating steam is hot. Take extra care when opening or removing the lid. The hot steam may cause burns to your hands and face. Use protective gloves or saucepan cloth.
- Use sausage tongs or long fork to handle the hot sausage.

## **1.2 Key to symbols**

In this manual, symbols are used to highlight important safety instructions and any advice relating to the device. The instructions should be followed very carefully to avoid any risk of accident, personal injury or material damage.



### **WARNING!**

*This symbol highlights hazards which could lead to injury.*



### **WARNING!**

*This symbol highlights dangerous situations which could lead to injury or death.*



### **HOT SURFACE!**

*This symbol is a warning that the device surface is hot when in use. Ignoring this warning may result in burns!*



### **HOT STEAM!**

*This symbol indicates that during the operation the hot steam escapes from the device. Risk of scalding if safety instructions are not observed!*



## CAUTION!

*This symbol highlights dangerous situations which could lead to light injuries, or damage, malfunction, and/or destruction of the device.*



## NOTE!

*This symbol highlights recommendations and information aimed for effective and trouble-free device operation.*

## 1.3 Proper use

The operational safety of the device is assured only in case of proper use, according to the operation manual.

All technical activities like installation and maintenance must be performed by the qualified service personnel only.

**The sausage warmer is designed to warm up sausages and maintain their temperature.**

Do **not** use the sausage warmer for:

- storage and heating of flammable, health hazardous and easily evaporating liquids and materials, etc.



## CAUTION!

**Any use going beyond the intended purpose and/or any different use of the device is forbidden and is not considered as conventional.**

**Any claims against the manufacturer or his authorized representative as a consequence of experiencing damages resulting from unconventional use are impossible.**

**The operator is liable for all damages resulting from inappropriate use.**

## 2. General information

### 2.1 Liability and Warrantees

All the information and instructions in this manual take into account standard safety regulations, current levels of technical engineering as well as the expertise and experience we have developed over the years.

The instruction manual was translated with all due care and attention. However, we do not accept liability for any translation errors. The German version of this instruction manual is definitive.

If the delivery consists of a special model, the actual scope of delivery may differ from the descriptions and illustrations in this manual. This is also the case for special orders or when the device has been modified in line with new technology.



#### **CAUTION!**

**Read this manual carefully and thoroughly before any operation of the device, and especially before turning it on!**

Manufacturer **is not liable** for any damages or faults caused by:

- violation of advice concerning operation and cleaning;
- use other than designed;
- alterations made by user;
- use of inadequate spare parts.

We reserve the right to make technical changes for purposes of developing and improving the useful properties.

### 2.2 Copyright protection

The instruction manual including any texts, drawings, images or other illustrations is copyright. No part of this publication may be reproduced, transmitted or used in any form or by any means without permission in writing from the manufacturer. Any person who commits any unauthorized act in relation to this publication shall be liable to claims for damages. All rights reserved.



#### **NOTE!**

**The contents, texts, drawings, pictures and any other illustrations are copyright and subject to other protection rights. Any person unlawfully using this publication is liable to criminal prosecution.**

### 2.3 Declaration of conformity



The device complies with the current standards and directives of the EU. We certify this in the EC declaration of conformity. If required we will be glad to send you the according declaration of conformity.



## 3. Transport, packaging and storage

### 3.1 Delivery check

Please check the delivery upon completeness and transport damage immediately after receipt. In case of visible damage do not accept or accept the delivery with reservation only.

Note the extent of damage on the carrier's bill of delivery. Trigger off the complaint.

Hidden damages should be reclaimed immediately after notice, as claims for damages can only be asserted within the effective period for complaints.

### 3.2 Packaging

Please do not throw away the covering carton of your device as it might be useful for storage purposes, when moving or, in case of damages, when the device must be sent back to a repair center. The outer and inner packing material should be removed completely from the device before installation.



#### NOTE!

**If you liked to dispose the packing, consider the regulations applicable in your country. Supply re-usable packing materials to the recycling.**

Please inspect the device upon completeness. In case any part is missing please contact our customer service center immediately.

### 3.3 Storage

Keep the package closed until installation and under consideration of the outside indicated positioning- and storage markings.

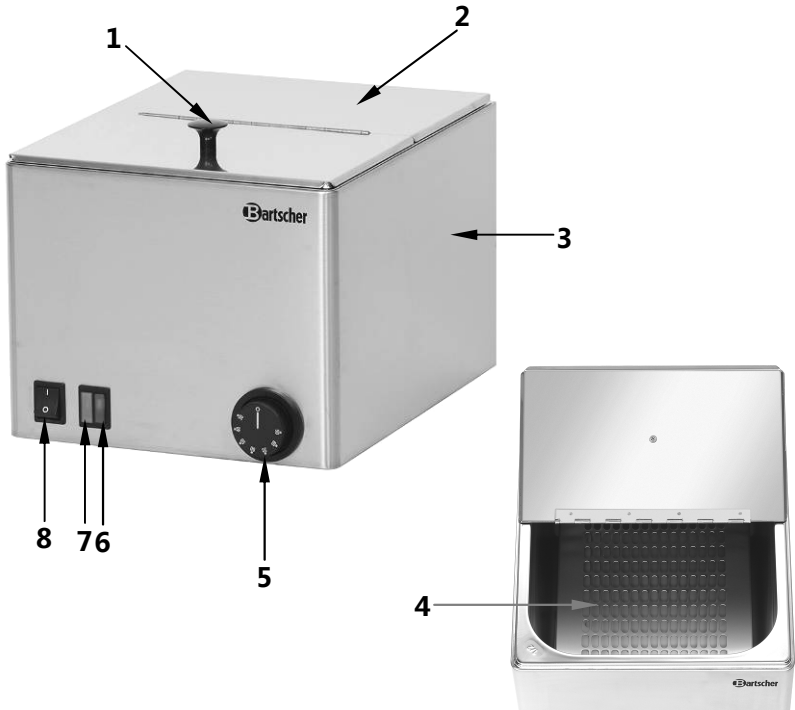
Packages should be stored under consideration of the following:

- Do not store outdoors.
- Keep it dry and dust-free.
- Do not expose it to aggressive media.
- Do not expose it to direct sunlight.
- Avoid mechanical shocks and vibration.
- In case of longer storage (> 3 months) make sure you check the state of the packaging and the parts regularly.  
If required refresh or renew.

## 4. Technical data

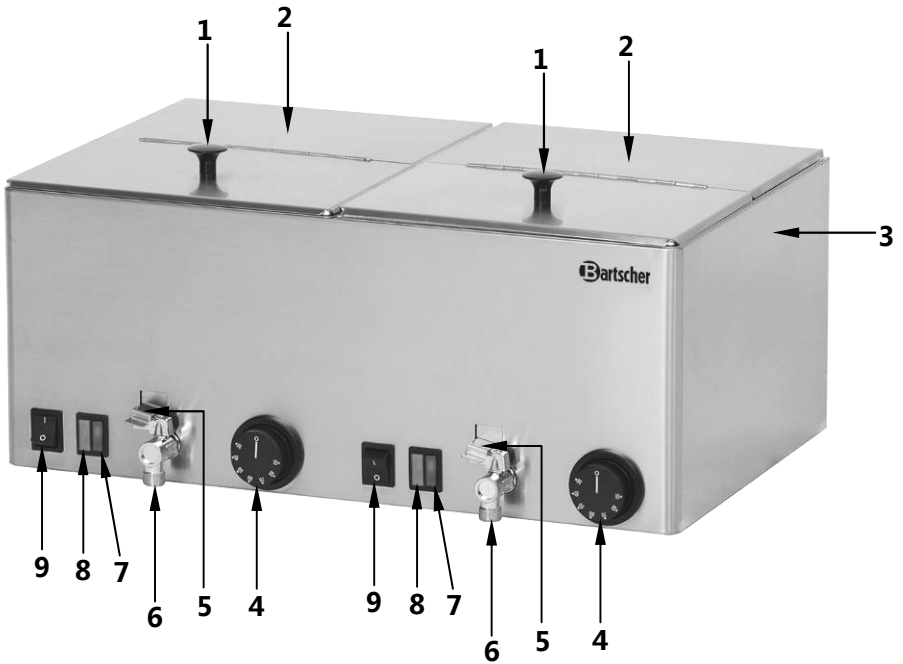
### 4.1 Overview of parts

A120465

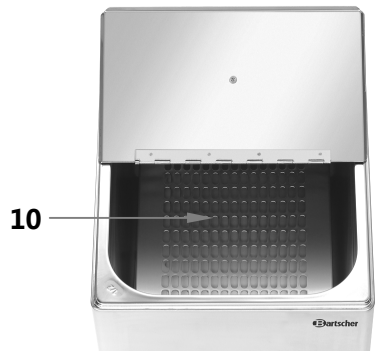


- 1 Lid handle
- 2 Hinged lid, removable
- 3 Body
- 4 Grate
- 5 Temperature adjustment knob
- 6 Heating control (orange)
- 7 Power control (green)
- 8 **ON/OFF** switch

A120466



- 1 Lid handle
- 2 Hinged lid, removable
- 3 Body
- 4 Temperature adjustment knob
- 5 Drain safety lock
- 6 Drain tap
- 7 Heating control (orange)
- 8 Power control (green)
- 9 ON/OFF switch
- 10 Grate (2)



## 4.2 Technical specification

| Name                    | Sausage warmer   |  |
|-------------------------|--|--|
| Code-No. / type:        | <b>A120465 / 1KA10</b>   | <b>A120466 / 2KA20</b>   |
| Material:               | Stainless steel  |  |
| Model:                  | 1 container,<br>without drain tap;<br>W 240 x D 300 x H 150 mm | 2 containers,<br>each with drain tap<br>W 240 x D 300 x H 150 mm |
| Power:                  | 1 kW / 230 V 50/60 Hz  | 2 kW / 230 V 50/60 Hz  |
| Temperature adjustment: | 30 °C to 90 °C   |  |
| Size:                   | W 270 x D 350 x H 240 mm                                       | W 535 x G 370 x H 240 mm   |
| Weight:                 | 5.65 kg  | 10.7 kg  |
| Accessories:            | 1 lid, hinged, removable;<br>1 grate                           | 2 lids, hinged, removable;<br>2 grates                           |

We reserve the right to make technical changes!

## 5. Installation and operation

### 5.1 Installation

#### Positioning

- Unpack the device and remove all packing material.
- Remove the protective foil from the device. Would the residues of glue remain, removed them with an appropriate solvent.



#### **CAUTION!**

- **Never** remove the rating plate and any warning signs from the device.
- Place the device on top of an even, stable, dry, and water-resistant surface which supports the weight of the device and is not heat sensitive.
- **Never** place the device on the flammable surfaces.
- Do not place the device near open flame, electric heaters or other heat source.
- **Never** place the device in humid or wet environment.
- When locating the device make sure there is a 10 cm gap from any walls or other objects.
- When locating the device, make sure the power plug is easily available to immediately unplug the device when necessary.

## Connection



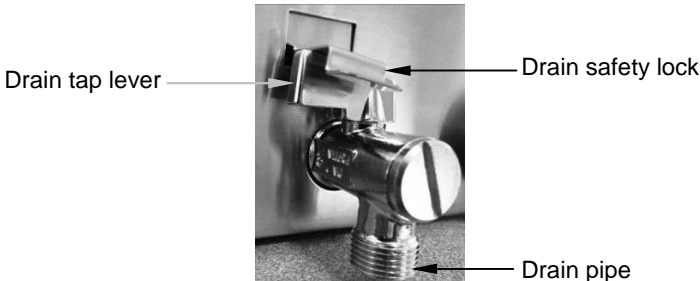
**DANGER! Electric shock hazard!**

**The device can cause injuries due to improper installation!  
Before installation and connecting the local power grid specification should be compared with that of the device (see rating plate). Connect the device only in case of compliance!  
Connect the device only to properly installed single socket with protective terminal.**

- The electrical circuit in the socket must be secured to at least 16A. Only connect the device directly to the wall socket; do not use any extension cords or power strips.

## 5.2 Operation

- Before use, clean the device according to the instructions set out in point 6 “Cleaning”.
- Before use, for device code-no. **A120466**, make sure the drain taps are closed as show in the photo below. The drain taps are equipped with the drain safety lock that prevents them from unintentional opening. When the tap is closed the safety lock should be located before the drain tap lever.



**NOTE!**

**For the device code-no. A120466, the containers may be controlled separately by the control elements.**

- Insert the grate at the bottom of the container and place the desired number of sausages on it.
- Pour in the desired amount of water. Take into account the “**MIN**” and “**MAX**” marks in the container.



### **WARNING! Risk of scalding!**

When filling up the container do not exceed “MAX” mark. Splashes of hot water may cause scalding!



### **NOTE!**

Fill up the container with warm water to save time and energy!

- Place the lid on the container.
- Plug in the device to a single, grounded socket.
- Switch on the device with **ON/OFF** switch setting it at “I”. The green power control should light up.
- Set the desired temperature between 30 °C and 90 °C with the temperature adjustment knob. The orange heating control should light up.
- When the desired temperature has been reached, the orange heating control should switch off. When the temperature in the container drops, the orange heating control should light up again and the device should continue warming up to reach the set temperature.
- In this way, the sausages may be kept warm during a desired time.



### **CAUTION!**

Make sure the water level does not drop below “MIN”! Check the water level regularly during operation and add water when necessary. Never use the device without water!

- Take the sausages out of the container before serving.



### **HOT STEAM! Risk of scalding!**

The steam may appear when lifting the lid and handling the sausages. It may cause scalding to your hands, arms and face. Use a kitchen cloth or protective gloves when opening the device! Use sausage tongs or long for to handle the sausages.

- Before any scheduled break in operation, switch off the device with **ON/OFF** switch setting it at “O” and disconnect the device (unplug!).

- ❖ The device is equipped with the **thermostat protection unit** that will be activated in case of thermostat failure. The device shall switch off automatically.

**Note: when the thermostat protection unit is activated, unplug the device and let it cool down. Notify the maintenance service or contact the supplier.**

## 6. Cleaning



### CAUTION!

**Before cleaning, set the ON/OFF switch at “O” and disconnect the device from the mains (unplug!).**

**Let the device cool down.**

**The device is not designed to be rinsed with running water.**

**Do not use a pressure washer to clean the device!**

**Be careful and do not let the water into the device.**

### Cleaning

- Clean the device regularly.
- Clean it with a soft cloth only and **never** use any abrasive cleaning agents that could cause damage to the surfaces of the device or its accessories.



### WARNING! Risk of scalding!

**Let the water cool down before removing it or draining it through the drain tap. Splashes of hot water may cause scalding!**

- Remove the grate from the container. Clean the grate with the wash brush in a warm water with mild cleaning agent and rinse it under running water.
- Open the drain taps (device code-no. **A120466**) by lifting the drain safety lock upwards and turning the lever towards the front. Drain the water out of the containers via the drain taps to a jug. Place the jugs on a firm surface to avoid the water to splash.
- From the container of the device code-no. **A120465** drain the water out to a jug or sink.
- Due to hygiene reasons, clean the containers **twice a day**. Clean the containers with warm water and mild detergent. Rinse with clean water and dry thoroughly.

- For the device code-no. **A120466**, after draining the liquid also clean the drain taps. Fill in the containers with warm water, add mild detergent and use a soft cloth to clean. Drain the water through the drain taps. Rinse the containers with clean water and let it flow through the drain taps.
- Clean the lid with running water and mild detergent, and a soft cloth.

## Descaling

- Adverse water properties and salts, fat and spices from the sausages may contribute to aggressive water content that may cause scaling at the bottom of the container, or even chemical reactions with metal. **Regularly descale** the container. Use popular, commonly available descaling products or water-vinegar solution.



### CAUTION!

**Lack of regular descaling of the device as set forth in the instruction manual may constitute a ground for rejecting warranty claims. Such claims are not covered by the warranty!**

## Storage

- When the device is not to be in use for longer time, clean it according to the above description and store in a clean and dry place, frost and sun proof and away from reach of children.

## 7. Possible Malfunctions

| Problem  | Cause  | Solution  |
|--|--|---|
| The temperature is set but the control lights are not on.                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Power plug not in.</li> <li>• Control light(s) broken.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plug in.</li> <li>• Contact the supplier.</li> </ul> |
| The device is ON and temperature adjustment knob is set but the device does not warm up. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Heating element broken.</li> </ul>                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the supplier.</li> </ul>                     |
| The device switches off by itself when operating.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Thermostat broken.</li> </ul>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact the supplier.</li> </ul>                     |



## 8. Waste disposal

### Discarding old devices

At the end of its service life the discarded device has to be disposed in accordance with the national regulations. It is advisable to contact a company which is specialized in waste disposal, or just contact the local disposal service in your community.



#### **WARNING!**

**To exclude any abuse and the dangers involved make the waste device unfit for use before disposal. For that purpose disconnect device from mains supply and remove mains connection cable from the device.**



#### **CAUTION!**



**For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Germany

phone: +49 (0) 5258 971-0  
fax: +49 (0) 5258 971-120